THE FLYLEAF

PUBLISHED BY THE FRIENDS OF THE FONDREN LIBRARY AT RICE UNIVERSITY HOUSTON, TEXAS
A MUSIC ROOM MATINEE

May 1, 1966

An appropriate gesture to May Day, the fourth annual Music Room Matinee took place in the Fondren Library on Sunday afternoon, May 1, 1966. A special feature of the program was the presentation of awards for the Personal Library Contest. Sponsored by Friends of the Fondren Library, the contest is intended to stimulate student interest in personal book collecting. Response has been gratifying since the beginning of the contest four years ago. Awards for the 1965-1966 season were given to the following students:
First Prize: $40.00. Davis Phillips, sophomore, Baker College, for a collection concerned with the problem: What Is the Relation between Language and Thought?

Second Prize: $25.00. William P. Kennedy, senior, Wiess College, for a collection on certain aspects of American history since the Civil War.


Those Friends who attended the Matinee enjoyed a most delightful musical program. The program notes, containing lyrics to a number of the songs, are presented on the following pages.
All the songs on this program are by British poets and British composers, and in most instances the words and music are contemporaneous. They illustrate a variety of forms, methods of performance, and approaches to the problem of making song out of words and music.

Crist and Sainte Marie (12th century) Words and music by St. Godric

Godric the hermit had a vision of his dead sister in heaven flanked by angels. This is the song they were supposed to have sung:

"Christ and St. Mary carried me on a footstool, so that I did not tread on this earth with my bare foot."

Sumer is icumen in (13th or 14th century) Anon.

This delightful piece is a complex canon. If the words are obscured by the number of parts, it should be remembered that most early part songs were intended for convivial singing rather than for performance before an audience. The words describe the coming of summer as announced by the song of the cuckoo, the flowering of the meadows and woods, and the activity of lamb and ewe, calf and cow, bullock and buck.

Angelus ad Virginem (14th century) Anon.

Chaucer says of "hende" Nicholas in the Millers's Tale that

he made a-nightes melodye,
So swetely that al the chamber rang,
And Angelus ad Virginem he sang.
A contemporary English paraphrase reads:

Gabriel, fram Hevene King
Sent to the maide swe,  
Broughte hire blisful tiding,
And faire he gan hire grete:
Hail, be thu, full of grace aright,
For Godes sone, this Hevene light,
For mannès loven
Will man becomen,
And taken
Flesh of the maiden bright,
Mankind free for to maken
Of sinne and Devles might.

The Agincourt Carol (15th century) Anon.
The carol is a distinct form, consisting of an initial burden and stanzas followed by a burden; the subject matter need not concern Christmas. This carol celebrates one of the famous victories of Henry V.

Owre kynge went forth to Normandy
With grace and myght of chyvalry;
Ther God for hym wrought mervelusly;
Wherfore Englonde may calle and cry,
            Deo gracias.

"England, give thanks to God for your victory."

O my heart (early 16th century) Music by Henry VIII
This is a "three-men's" or "free men's" song.

O my heart and O my heart,
my heart it is so sore,
sens I must nedys from my love depart
and know no cause wherefore.
April is in my mistress' face (late 16th century)  
Music by Thomas Morley  
The madrigal was imported from Italy but thoroughly naturalized by composers such as Morley, John Wilbye, and Thomas Weelkes.

April is in my mistress' face,  
And July in her eyes hath place,  
Within her bosom is September,  
But in her heart a cold December.

From silent night (early 17th century)  
Music by John Dowland  
Dowland was one of the great masters of the air, usually accompanied by the lute, but here enriched with viols. The words come from a longer poem supposedly written by the repentant Earl of Essex before his execution.

From silent night, true register of moans;  
From saddest soul, consumed with deepest sins;  
From heart quite rent with sighs and heavy groans  
My wailing Muse her woeful work begins,  
And to the world brings tunes of sad despair,  
Sounding naught else but sorrow, grief and care.

Dido's Farewell (late 17th century)  
Music by Henry Purcell; words by Nahum Tate  
Purcell's Dido and Aeneas was one of the earliest true operas in English. Dido, after Aeneas has deserted her, stabs herself and sings this farewell to her sister as she is dying.
The roast beef of old England (18th century)  Music Richard Leveridge; words by Henry Fielding  
The words of this song are appropriate to the author of Tom Jones.

When mighty roast beef was the Englishman's food,
It ennobled our hearts and enriched our blood;
Our soldiers were brave and our courtiers were good.
Oh, the roast beef of old England, and oh, for old England's roast beef!

A Round (18th century)  Anon.
This is one of a number of lively seventeenth- and eighteenth-century rounds from Appollonian Harmony (1790).

Scots, wha hae wi' Wallace bled (late 18th century)  Words by Robert Burns
The poem is subtitled "Robert Bruce's Address to his Army before the Battle of Bannockburn." Burns had been told that the old tune to which he fit these words was used as a march by Bruce's troops. The battle, which took place in 1314, was a great victory for the Scots.

Scots, wha hae wi' Wallace bled,
Scots, whom Bruce has aften led,
Welcome to your gory bed,
Or to victorie!
Oh, breathe not his name! (early 19th century) Words by Thomas Moore

Robert Emmet was hanged in 1803 for leading a rebellion in Dublin against the English. "Let no man write my epitaph," he said in his last speech; "let my tomb remain uninscribed till other times and other men shall learn to do justice to my memory."

Oh breathe not his name! Let it sleep in the shade,
Where cold and unhonour'd his relics are laid;
Sad, silent, and dark be the tears that we shed,
As the night-dew that falls on the grass o'er his head.

It's clear that medieval art (late 19th century) Words by W. S. Gilbert; music by Sir Arthur Sullivan

Patience is a spoof on the aestheticism of Oscar Wilde and A. C. Swinburne. The characters who sing this trio (soldiers of the Queen) have lost their ladies to the counterparts of Wilde and Swinburne, and are awkwardly trying to learn the aesthetic attitudes in order to win them back.

Two songs from On Wenlock Edge (20th century) Words by A. E. Housman; music by R. Vaughan Williams.

I

From far, from eve and morning
And yon twelve-winded sky,
The stuff of life to knit me
Blew hither: here am I.
Now--for a breath I tarry
   Nor yet disperse apart--
Take my hand quick and tell me.
   What have you in your heart.

Speak now, and I will answer;
   How shall I help you, say;
Ere to the wind's twelve quarters
   I take my endless way.

II

Oh, when I was in love with you,
   Then I was clean and brave,
And miles around the wonder grew
   How well I did behave.

And now the fancy passes by,
   And nothing will remain,
And miles around they'll say that I
   Am quite myself again.

Paula Baker, alto, cello
Stephen Baker, bass
Robert Cox, tenor, counter-
tenor
Ellen Dykes, soprano
Edward Doughtie, baritone,
   viola

W. S. Dowden, tenor
Michael Karchmer, violin
Marvin Paul, violin
Roland Pomerat, piano,
   harpsichord
## MEMORIAL GIFTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>In memory of</th>
<th>Donor</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mrs. Frank E. Anderson</td>
<td>Dr. &amp; Mrs. Edward O. Fitch</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Elizabeth Babb</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. W. Petty, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. R. O. Beach</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. Newton Rayzor, Mrs. Tom Shartle</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Marie Baughman</td>
<td>Jack L. Baughman</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Cora Blake</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. John O'Hare</td>
</tr>
<tr>
<td>Stanton Brown</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Claxton Parks</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. A. C. Burton</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Claude T. Fuqua, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td>Dr. William L. Cheatham</td>
<td>Anonymous donor</td>
</tr>
<tr>
<td>Millard F. Clegg</td>
<td>Mrs. Ruth W. Lane</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Herbert M. Craft</td>
<td>Jonathan Lane</td>
</tr>
<tr>
<td>Harris Davenport</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. H. R. Galloway</td>
</tr>
<tr>
<td>Joseph I. Davies</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Charles W. Hamilton</td>
</tr>
<tr>
<td>Winfield C. Davis, Sr.</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Albert Bel Fay</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Carroll Camden</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. C. M. Hudspeth</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. T. McCants</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. C. Morehead, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Warren Earl</td>
</tr>
</tbody>
</table>
In memory of

Mrs. Frank Dawson
Frank E. Denman
Jack Dionne
Ross H. Dowden

James McKay Duncan
Mrs. Annie Dvorak
Mrs. Horace Elrod
Rev. & Mrs. R. W. Fischer
Tobias Flatow
John Inge Foules
Mrs. Fannie McAshan
Fountain
Julian Fruit

Donor

Mr. & Mrs. O. J. Lottman
Elaine Maas
Dr. & Mrs. Edward O. Fitch
Mrs. Maurine Bush
Mr. & Mrs. Hardin Craig, Jr.
Mr. & Mrs. J. C. Morehead, Jr.
Mr. & Mrs. Robert L. Sharp, Jr.
Mr. & Mrs. Albert Bel Fay
Elaine Maas
Mr. & Mrs. Robert W. Maurice
Mrs. E. E. Fischer
Dr. & Mrs. J. H. Rosenbaum
Mr. & Mrs. Homer G. Patrick
Mrs. Arthur Boice
Dr. & Mrs. Edward O. Fitch
San Jacinto Insurance Company
San Jacinto Life Insurance Company
FRIENDS OF THE FONDREN LIBRARY
AT RICE UNIVERSITY

Name ________________________________
Address ________________________________

I am enclosing two dollars as annual membership dues.

I wish in addition to contribute to the Book Fund the following membership:

Sustaining $ 10.00
Subscribing 25.00
Benefactor 100.00
Patron 500.00

Please remit to the Treasurer:

Mr. Charles W. Hamilton
Houston National Bank
P. O. Box 2518
Houston, Texas 77001
In memory of

Grover J. Geiselman
Ludwig Gerstel
Alfred C. Glassell, Sr.
Mrs. Celesta Goodrich
Mrs. Ora Grimes
Mrs. A. E. Groff, Sr.
John Hamman

Donor
Frank Power, Jr.
Mrs. Frank Moser & family
Dr. & Mrs. Edward O. Fitch
Mr. & Mrs. Sam E. Dunnam
Mr. & Mrs. Sidney McClendon
Mr. & Mrs. Clinton F. Morse
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mr. & Mrs. Albert Bel Fay
Mr. & Mrs. Cooper K. Ragan
Mr. & Mrs. E. Joe Shimek

Thomas E. Hand

Mr. & Mrs. Mel Anderson, Jr.

Mrs. Ruby Blake Hargrave

Mrs. William Ward Watkin

Mrs. J. B. H. Henderson

Mr. & Mrs. Claude T. Fuqua, Jr.

Mr. & Mrs. Fred J. Heyne, Sr.

Dr. & Mrs. Ed F. Heyne, III
Mr. & Mrs. Alvin S. Moody
Mr. & Mrs. Dan M. Moody

Mrs. Ben F. Hill

J. E. Niland

Mrs. J. B. Hillsman

Mr. & Mrs. J. H. Painter, Jr.
<table>
<thead>
<tr>
<th>In memory of</th>
<th>Donor</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Mrs. C. B. Hinson</td>
<td>Mrs. Hubert G. Fonville</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Gerald G. Fonville</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Myrtle Hollingsworth</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. A. Lawrence</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Lennie</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Pricilla H. Holmes</td>
<td>Mr. &amp; Mrs. E. L. Vogt, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td>Jesse Horn</td>
<td>Lee Hill</td>
</tr>
<tr>
<td>Mrs. Molly F. Huebner</td>
<td>Mrs. Carleton D. Speed, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Magruder</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Wingfield, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td>Palmer Hutcheson, Sr.</td>
<td>Mr. James D. Yancy and family</td>
</tr>
<tr>
<td>George DeWitt Jacob</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ralph A. Johnston</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Walker Jordan</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Leon M. Katz</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Joseph L. Keeper</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>C. M. King</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dr. &amp; Mrs. Edward O. Fitch</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Albert Bel Fay</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. C. M. Hudspeth</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. A. McDonald, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. Newton Rayzor</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dr. &amp; Mrs. Edward O. Fitch</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. George R. Brown</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Phillip Louis Martin</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mrs. Albert DeLange</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Ralph A. Anderson, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mrs. Mimi G. Cohen</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mr. &amp; Mrs. J. W. Petty, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Mrs. &amp; Mrs. Ernest L. Vogt, Jr.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>Dr. &amp; Mrs. Edward O. Fitch</td>
</tr>
</tbody>
</table>
In memory of

John Calloway Klein
Mrs. Margret Krause
Mr. & Mrs. Gabriel Lee
Mrs. Helena D. Lennie

Harry Leyendecker
John D. Locke
Mrs. Thelma Miron Long
Bernard McAllister
Mrs. Alan D. McKillop

Donor

Mr. & Mrs. Elden L. Daunoy
Anonymous donor
Mr. & Mrs. Albert Bel Fay
Mr. & Mrs. R. E. Cowan, Jr.
Mr. & Mrs. Edward Earl Read
Mrs. Mary Read
Mr. & Mrs. Frank Zumwalt, Jr.

Dr. & Mrs. Ed F. Heyne, III
Mr. & Mrs. Alvin S. Moody
Mrs. Mimi G. Cohen
Mr. & Mrs. Dan Weiser
Mr. & Mrs. Brooke Hamilton
Mr. & Mrs. Charles W. Hamilton
Mrs. L. Vernon Uhrig

Mrs. Burke Baker
Mr. & Mrs. L. T. Barrow
Mrs. Arthur Boice
Mr. & Mrs. Hubert E. Bray
Mr. & Mrs. S. W. Brickey
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mr. & Mrs. Fletcher Brown
Mr. & Mrs. Carroll Camden
Mr. & Mrs. James Chillman, Jr.
Mr. & Mrs. Harold Coley
Mr. & Mrs. Hardin Craig, Jr.
In memory of

Mrs. Alan D. McKillop
(Cont.)

Donor

Mr. & Mrs. William Daniel
Mr. & Mrs. William S. Dix
Faculty Women's Club of Rice University
Mary F. Fuller
Mrs. T. D. Gresham
Mr. & Mrs. Tolar N. Hamblen
Mr. & Mrs. Charles W. Hamilton
Ima Hogg
Everett Hunt
Margaret Hunt
Mrs. James P. Jackson
Mrs. Dudley C. Jarvis
Mrs. Edward W. Kelley
Mr. & Mrs. M. Arthur Kotch
Sarah L. Lane
Mrs. C. C. Luhnow
Mr. & Mrs. J. T. McCants
Mr. & Mrs. Robert W. Maurice
Mrs. Charles P. Mohr
Mr. & Mrs. J. C. Morehead, Jr.
Mrs. Agnese Carter Nelms
Mr. & Mrs. J. D. Orton
John Parish
Mrs. David M. Picton, Jr.
Mrs. Joseph H. Pound
Mary Pound
Mr. & Mrs. E. D. Pressler
The Pruitt Family
Mr. & Mrs. J. Newton Rayzor
The Rice Discussion Group
In memory of

Mrs. Alan D. McKillop (Cont.)

Donor

H. Lee Red
Mrs. George Riggs
Mr. & Mrs. George Russell
Doris Lee Schild
Mr. & Mrs. Verne F. Simons
Mrs. J. Willis Slaughter
Dr. John T. Stough
Mr. & Mrs. R. A. Tsanoff
Mrs. Nancy P. R. Tucker
Pender Turnbull
Mrs. William Ward Watkin
Mrs. George W. Whiting
Mr. & Mrs. H. T. Witherspoon
Maud L. Woods

Henry Edward Maddox, Jr.
Mr. & Mrs. James Lunsford
Mr. & Mrs. Claxton Parks
Dr. & Mrs. Reginald Platt
River Oaks Dance Club
Mrs. William Ward Watkin

A. Munro Mair
William Hart

F. G. Meck
Mr. & Mrs. Donald E. Caddes

Saul Merk
William Hart

Mrs. J. B. Miller
Dr. & Mrs. Louis Kestenberg

Alfred Milton Morrison, Jr.
Mr. & Mrs. J. T. McCants
Pender Turnbull

Charles E. Newton
Mr. & Mrs. Homer H. Patrick

Mrs. Hannah N. Norbeck
Mrs. Mimi G. Cohen
In memory of

William Buckelew Northcutt
J. Gail Ormerod
Herbert C. Otis, Sr.
Valerie Percy
Joseph Eugene Pillot
Mrs. Alida Postma
Douglas Ragland, Jr.
William J. Reckling
Mrs. Eunic Reid
T. Preston Reynaud
Clifton Rivette
Archer Romero

Donor

Mr. & Mr. A. Lawrence Lennie
Dr. & Mrs. J. H. Ormerod
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mrs. Elva Kalb Dumas
Dr. & Mrs. J. H. Rosenbaum
Mr. & Mrs. L. T. Barrow
Mr. & Mrs. H. R. Galloway
Mr. & Mrs. Wendel D. Ley
Mr. & Mrs. Thomas D. Anderson
John C. Echols & family
Mr. & Mrs. Claude T. Fuqua, Jr.
Schneider, Bernet, &
Hickman, Inc.
Mr. & Mrs. Howard A. Thompson
Tom H. Wharton, Jr.
Mr. & Mrs. Charles W. Hamilton
Mrs. Mimi G. Cohen
Mr. & Mrs. George R. Brown
In memory of

Dr. Martin Schneider
Carl W. Schumacher
Junius O. Seashore
A. K. Seemann
Robert B. Selig
Ennis Carrolle Smith
Maconda Stewart
Mrs. Claude P. Street
Mr. & Mrs. Paul Surgi
Gen. Ernest O. Thompson

I. B. Torrens
Stephan Von Croy
F. Carrington Weems
Mrs. Margaret Knox B. Weir

Donor

Mrs. Mimi G. Cohen
Mr. & Mrs. Adrian L. Roberts
Mr. & Mrs. Sam E. Dunnam
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mr. & Mrs. A. L. Selig
Mr. & Mrs. Harold P. Cowdin
Mr. & Mrs. C. M. Hudspeth
Mrs. Madith S. DeZurko
Dr. & Mrs. Louis Kestenberg
Mr. & Mrs. Alfred C. Glassell, Jr.
Mr. & Mrs. J. T. McCants
Mrs. Joseph H. Pound
Mrs. Kem B. Robertson
Mrs. Fitzhugh Carter Pannill
Mr. & Mrs. Izler Solomon
Mr. & Mrs. Ben F. Weems
Mrs. Wharton Weems
Mr. & Mrs. Ernest Sibert
Mr. & Mrs. George R. Brown
Mrs. Julian S. Burrows
In memory of
Harmon Whittington
(Cont.)

Donor
C. A. Dwyer
Robert Eikel
Mr. & Mrs. Claude T. Fuqua, Jr.
Mr. & Mrs. Alfred C. Glassell
Mr. & Mrs. Charles W. Hamilton
Mr. & Mrs. J. W. Hargrove
Mr. & Mrs. Michael Judd
Mr. & Mrs. W. H. Leslie
Officers and Directors of Southern National Bank
Edward J. Perrault
J. C. Pollard
Mr. & Mrs. Cooper K. Ragan
Robert H. Ray
Mr. & Mrs. T. R. Reckling, III
Mr. & Mrs. Harry K. Smith
Mr. & Mrs. John R. Suman
Mr. & Mrs. Howard T. Tellepsen

Mrs. Alice P. Wilson
Stella Yeatman

Mary Dunbar
Mrs. Joseph H. Pound

In honor of the recovery of
George H. Cohen

Mrs. Joseph Finger
FRIENDS OF THE FONDREN LIBRARY
AT RICE UNIVERSITY

President, William V. Ballew, Jr.
Vice-President, Mrs. C. M. Hudspeth
Membership Secretary, Mrs. Charles W. Hamilton
Treasurer, Charles W. Hamilton

BOARD OF DIRECTORS

Mrs. Albert Fay
Roger Goldwyn
J. Frank Jungman
Mrs. Ralph D. Looney
Mrs. Preston Moore
Frank Vandiver

Edward Norbeck, Editor, the FLYLEAF
Raemon Craig, Publication